# An Automatic Method of the Extraction of Important Words from Japanese Scientific Documents

Makoto NAGAO\*, Mikio MIZUTANI\* and Hiroyuki IKEDA\*

#### Abstract

An automatic method is developed which extracts important words(typical words or possibly key words) from Japanese scientific documents.

The idea is to extract the words which appear frequently in some particular documents, but which appear seldom in other documents. To measure this particularity of word usage we utilized the idea of  $\chi^2$  test.

The experiment is done on a text-book of chemistry of the middle school, and "Current Bibliography on Science and Technology (Electrical Engineering)" edited by JICST. More than 120,000 Japanese words are handled and the results are fairly satisfactry.

#### 1. Introduction

In the field of information retrieval, indexing to documents is an essential task to be done, and the indexing terms must be established. Usually the indexing terms are determined by human specialists in each specific field. We wanted to do this automatically by computer. We are concerned especially with documents in Japanese language, where the following special problems of Japanese language must be solved.

- (1) Words are not separated by a space or something in a sentence. Segmentation of a sentential string into a sequence of words is one of the most difficult problems.
- (2) Characters used are Katakana's, Hirakana's and Chinese Characters, the total of which amounts to a few thousand.
- (3) Each Chinese Character expresses a certain meaning, and two or more of it are easily combined to form a new noun.

For the extraction of important words from documents, grammatical analysis of sentences is impossible, because it takes a long time and may be incomplete. We considered that important words in scientific literatures are usually nouns, and we attempted to

This paper first appeared in Japanese in Joho-Shori (Journal of the Information Processing Society of Japan), Vol. 17, No. 2 (1976), pp. 110~117.

<sup>\*</sup> Department of Electrical Engineering, Kyoto University

extract nouns from sentential strings. Almost all the nouns of a specific scientific field are expressed either by Chinese characters or by Katakana characters. This helped us greatly for the extraction of nouns because we have only to extract character sequences of Chinese characters and Katakana's.

#### 2. Algorithm to Extract Important Words

It is widely known that important words are those whose relative frequencies of appearance in documents are not small or large, but just middle. We modified this idea in the following way: (1) important words in a area will appear often in the specific area, but seldom in other areas, and (2) common words will appear equally in all the areas. To test this situation we employed  $\chi^2$ (chi square) distribution.

We define some variables as follows. m is the number of different words. n is the number of all the different areas we are interested in.  $\chi$ ij is the frequency of word i in area j. mij is the expected relative frequency of word i in area j. Then

$$mij = \frac{\sum_{i=1}^{n} \chi_{ij}}{\sum_{i=1}^{n} \chi_{ij}} \times \sum_{i=1}^{n} \chi_{ij}$$

and

$$\chi_{i}^{2} = \sum_{j=1}^{n} \frac{(\chi_{ij} - m_{ij})^{2}}{m_{ij}}$$

### 3. Extraction of Important Words in Chemistry Text-Book

We used a part of a middle school text-book of chemistry as an example. The chapters and sections are shown in Table 1 together with the area identifications which we set from the contents.

In this case n=10. The number of nouns we treated by computer was 16363 words, in which different nouns were 1371. The word extraction results are shown in Tables 2 and 3. The results are fairly satisfactory. A problem is that the word "acid" was not picked up in area 4, because the concept of "acid" was used diversely as oxidation, oxide, acidity, acidify and so on, and the count of "acid" was not big. Another problem is, for example, that the concept of "the low of conservation of mass" is to be an important word, but that this concept is expressed by three words, each of which are not particularly important, and could not be picked up.

Table 1 Contents of chapters 8 and 9 of the textbook

Contents	area code	Contents	area code
Chapter 8 Material and Atoms Section 1 Chemical Compounds and Elements 1. Change of Materials 2. Resolution of Materials 3. Combination and Chemical Compounds	1	Chapter 9 Function of Electric Current Section 1 Electric Current and Electric Voltage 1. Electric Current Which Flows in Small Lump 2. Function of Cell	7
4. Change of Material and Mole- cule 5. Element and Atomic Symbol 6. Flame Reaction	2	3. Relation Between Electric Current and Voltage Which Flows in Metalic Wire  4. Electric Registance of Metalic	
Section 2 Chemical Change and Mass of Materials  1. Electrolysis of Water 2. Composition of Water 3. Change of Materials and Mass 4. Law of Conservation of Mass	3	. Wire 5. Electric Current Which Flows in Water Solvent 6. Property of Circuit 7. Direct Current and Alternating Current	8
5. Oxidation of Metals 6. Reduction of Oxidized Metals and Law of Definite Propor- tions	4	Section 2 Electric Energy 1. Heat Generation by Electric Current 2. Electric Power	9
7. Metals and Acidic Materials 8. Chemical Change and Energy		Section 3 Electron and Electric Current	
Section 3 Chemical Change and Molecule, Atom 1. Smaller Particles than Molecul 2. Molecule and Atom of Chemical Compound 3. Size of Atom and Molecule	e 5	1. Electric Current Which Flows in Gas 2. Cathode Rays and Electron 3. Diode and Electron 4. Electric Current and Electron Which Flows in Metals	10
4. Chemical Change and Combination of Atoms 5. Formula to Represent Materials 6. Formula to Represent Chemical Change	6		

Table 2 The 20 words selected according to  $x^2$ -Value.

Rank by X²	Rank by Frequency	Word	Frequency	χ×	Areas which show the peaks of $\chi^2$
1	47	Atom	59	11.93	5,6
2	15	Electric Current	145	11.86	7,8,9,10
3	69	Element	34	11.85	2
4 5	25	Molecule	95	11.27	2,5,6
5	75	Sodium Chloride	31	10.30	1
6	98	Electron	23	10.14	10
7	112	Molecular Formula	18	10.09	6
8	89	Small Lump	26	9.75	7
9	84	Sodium Chlorate	28	9.69	1
10	82	Particle	29	9.12	1
11	149	Heater Wire	13	9.05	9
12	166	Electric Power	12	8.35	9
13	45	Express	61	8.31	6.
14	108	Zinc	19	8.03	4
15	31	Voltage	81	7.99	7,8,9,10
16	19	Material	120	7.18	1,2,3,4,5,6,
17	78	Number	30	7.13	6
18	114	Dry Cell	17	7.11	7
19	124	Heat	16	6.80	9
20	162	Formula of Chemical Reaction	12	6.73	6

Table 3 The first 4 words selected from each area

area code	First Four Important Words	
1	Sodium Chloride, Sodium Chlorate, Particle, Material	
2	Element, Molecule, Material, Flame	1
3	Material, Hydrogen, Druggists' Scales, Chemical change	
4	Zinc, Material, Hydrogen, Create	
5	Atom, Molecule, Material, Combine	
6	Atom, Molecule, Molecular Formula, Express	
7	Current, Small Lump, Voltage, Dry Cell	
8	Current, Voltage, Circuit, Metalic Wire	
9	Current, Heater Wire, Electric Power, Voltage	l
10	Current, Electron, Voltage, Flow	

Table 4 The 20 words selected only from chapter 8, and those only from chapter 9.

Chapter 8, 6 Areas Chapter 9, 4 Areas Rank Rank of of X2 Fre-Fre-Rank of Fre-Rank of X Word quency Fre-Word quency quency quency Express 7.18 6 68 Create 3.48 2 31 Atom 53 6.69 5,6 49 Electron 23 3. 38 4 6.02 34 3 47 Element 2 3 40 Small Lump 26 3.06 1 4 80 Molecular 18 5.61 6 78 4 Heater Wire 13 3.01 3 Formula 5 86 Heat 12 2.78 3 5 63 Particle 5.59 6 87 Electric Power12 2.78 3 2.57 1 2.55 3 31 6 53 Sodium 5.31 1 63 7 Dry Cell 16 Chloride 98 Calory 11 8 7 55 Sodium 28 5.03 1 Water Calori-1.85 3 9 127 8 Chlorate meter 4.41 8 79 Zinc 19 4 10 88 Diode 12 1.76 4 2,5,6 20 9 17 Molecule 94 4.33 11 53 • 1.74 3 4.10 57 Number 27 13 10 6 12 77 Time 1.71 3 11 105 Formula of 12 3.73 71 Electricity 14 6 13 1.67 4 Chemical 105 Electric 9 1.62 3 14 Reaction Energy 49 33 3.30 12 Heat 1 15 41 Metalic Wire 25 1.56 2 Energy 13 104 12 3.20 4 16 76 Metal 13 1.53 4 Druggists' 17 14 95 12 3.16 3 67 15 1.48 2 Electric Scale Registance 15 77 20 3.09 18 103 μo one 6 Electrode 1.47 4 1.47 4 16 135 Flame 8 2.88 19 104 Discharge μo 4 17 127 Size 9 2.79 20 106 Terminal 9 1.45 1 18 165 Flame Reaction 6 2.75 2 19 5 111 Combine 11 2.60 20 102 Contain 12 2.49 2

Table 5 First four important words in individual chapter (a) Chapter 8 (b) Chapter 9

area	
code	
1	Particle, Sodium Chloride, Sodium
	Chlorate, Heat
2	Element, Molecule, Flame, Flame
	Reaction •
3	Druggists' Scale, Mass, Input, In
	and Out
4	Zinc, Energy, Burn, In and Out
5	Atom, Molecule, Size, Combine
6	Express, Atom, Molecular Formula,
	Molecule

area	
code	
7	Small Lump, Dry Cell, Terminal Circuit
8	Metalic Wire, Electric Resistance,
	Circuit, G
9	Create, Heater Wire, Heat, Electric
	Power
10	Electron, Diode, Electricity, Metal

When Chapter 8 and 9 are processed separately the result changes slightly as Table 4 and 5. Words "Material" in Chapter 8, "Current", "Voltage" and "Flow" in Chapter 9, which were important words in Table 2 and 3, fell off from Tables 4 and 5. This means that those words typify chapter contents, but not individual sections in a chapter.

### 4. Extraction of Important Words in Research Papers on Electrical Engineering

The same experiment is done for the research papers on electrical engineering. Japan Information Center of Science and Technology (JICST) publishes every month the abstracts in the field of science and technology in the form of printed books and magnetic tapes. We bought magnetic tapes in electrical engineering. The number of abstracts was 4,889, the total number of words was 120,050, and the number of different words was 33,764. Electrical engineering was subdivided into 19 areas (n=19) as shown in Table 6. The result is good by our common sense, but it is difficult to evaluate whether the result is satisfactory.

Table 6 The division of 'Current Bibliography on Science and Technology'

- A. Electricity in General
  - 1. Electricity in General 2. Electric Materials and Parts
- B. Measurement Control
  - 3. Measurement 4. Control
- C. Electric Power Engineering
  - 5. Electric Power 6. Power Apparatus 7. Power Applications
- D. Electronic Engineering
  - 8. Electronic Engineering in General 9. Electronic Parts
  - 10. Electronic Circuit 11. Quantum Electronics
  - 12. Applications of Electronic Techniques
- E. Communication Engineering
  - 13. Communication in General 14. Electric Wave Propagation, Antenna
  - 15. Transmission Method and Devices, 16. Applications of Communication Engineering
- F. Information Processing
  - 17. Information Processing 18. Electronic Computer
  - 19. Applications of Information Processing

## 5. Conclusion

The experiment was generally good. But there are a few specific problems originated from the characteristics of Japanese language, and several other general problems. We are testing several variations for the extraction algorithm of important words, and want to have much more satisfactory results by processing much more data.

## References

- (1) G. Salton: Recent Studies in Automatic Text Analysis and Document Retrieval,

  JACM, Vol.20, No. 2, April 1973
- (2) M. Nagao, K. Ochiai, M. Mizutani: Automatic Extraction of Important Words by Using  $\chi^2$  Test for the Information Retrieval of Japanese Documents, Annual Conference of IECEJ, No. 1451, July 1974